



QUICK START GUIDE & Installation Manual

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE ET GUIDE D'INSTALLATION

KURZANLEITUNG und Montageanleitung

GUIDA DI AVVIO RAPIDO E MANUALE DI INSTALLAZIONE

BEKNOPTE HANDLEIDING & installatiehandleiding

GUÍA DE INICIO RÁPIDO Y MANUAL DE INSTALACIÓN

SNABBGUIDE OCH BRUKSANVISNING

PODRĘCZNIK WPROWADZAJĄCY I PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ & Εγχειρίδιο εγκατάστασης

NX302E

MULTIMEDIA STATION WITH BUILT-IN NAVIGATION & 6.2" TOUCH PANEL CONTROL

STATION MULTIMÉDIA AVEC NAVIGATION INTÉGRÉE ET COMMANDE PAR ÉCRAN TACTILE DE 6,2"

MULTIMEDIA-STATION MIT INTEGRIERTER NAVIGATION UND BEDIENUNG ÜBER EIN 6,2-ZOLL-TOUCHPANEL

STAZIONE MULTIMEDIALE CON FUNZIONE DI NAVIGAZIONE INCORPORATA E PANNELLO DA 6,2" A CONTROLLO TATTILE

MULTIMEDIASTATION MET INGEBOUWDE NAVIGATIE & 6.2"

AANRAAK-BEDIENINGSPANEEL

ESTACIÓN MULTIMEDIA CON NAVEGACIÓN INTEGRADA Y CONTROL DE PANEL TÁCTIL DE 6,2"

MULTIMEDIASTATION MED INBYGGD NAVIGERING & 6,2"

PEKSKÄRM

MULTIMEDIALNY ODTWARZACZ Z WBUDOWANĄ NAWIGACJĄ I Z OBSŁUGĄ ZA POŚREDNICTWEM PANELU DOTYKOWEGO 6,2"

ΣΤΑΘΜΟΣ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ ΜΕ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΗ ΠΛΟΗΓΗΣΗ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟ ΜΕΣΩ ΟΘΟΝΗΣ ΑΦΗΣ 6.2"

Table des matières

Ce guide présente les fonctions de base de l'appareil.

Précautions	2
Panneau de commande	3
Mise sous tension	4
Sélection d'une source	4
Modes de source	5
Lecture MP3/WMA	5
Fonctionnement du mode vidéo USB.....	5
Lecture audio iPod®	6
Lecture vidéo iPod.....	6
Mode radio	7
Utilisation Bluetooth	8
Jumelage.....	8
Menu du téléphone Bluetooth	8
Réalisation d'un appel	8
Lecture audio Bluetooth	8
Première utilisation de Clarion Mobile Map	9
Sélection de la destination de l'itinéraire	9
Écran cartographique	10
Menu d'accès rapide	10
Guide d'installation	11
Préparatifs	11
Contenu de l'emballage.....	11
Précautions d'installation	11
Installation de l'appareil	12
Précautions de branchement	13
Installation de l'antenne GPS	14
Connexions	15

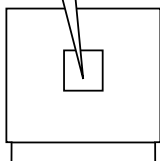
Remarques

- Pour obtenir plus d'informations sur les fonctions et l'utilisation de ce produit, consultez le Mode d'emploi.
- Les écrans présentés à titre d'exemple peuvent différer des écrans réels. Les écrans réels peuvent être modifiés sans préavis dans le cadre d'améliorations des performances et des fonctions.

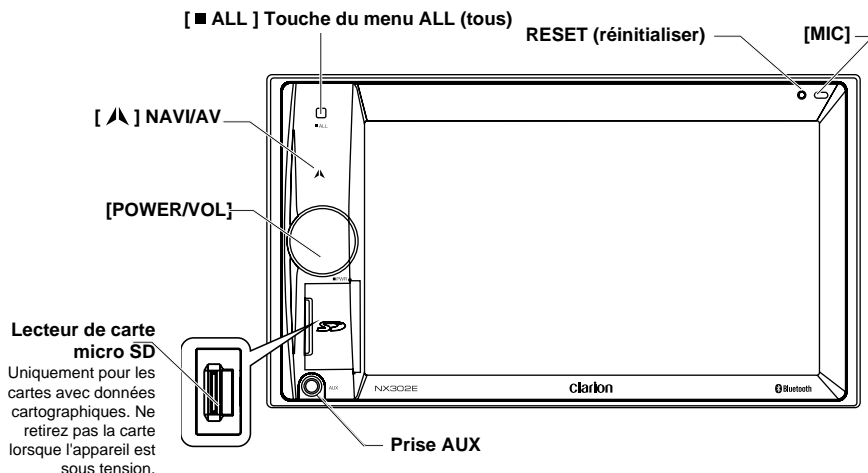
⚠ AVERTISSEMENT

Pour des raisons de sécurité, le conducteur ne doit pas actionner les commandes en conduisant. De même, pendant la conduite, le volume doit être réglé à un niveau qui permet de percevoir les sons extérieurs.

1. Cet appareil utilise des pièces et des composants de précision. En cas d'anomalie, vous ne devez jamais ouvrir le boîtier, démonter l'appareil ni lubrifier les pièces rotatives. Contactez votre revendeur ou le centre de réparation **Clarion**.
2. "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
iPhone and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
3. Le nom commercial et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. Clarion Co., Ltd. utilise ces marques sous licence.



Panneau de commande



Noms des touches

Bouton [POWER/VOL]

- Appuyez sur le bouton pour mettre le système sous tension lorsque l'allumage est en position ON.
- Quand l'appareil est sous tension, appuyez brièvement sur ce bouton pour couper le son.
- Faites tourner le bouton pour augmenter ou diminuer le volume.
- Maintenez cette touche enfoncée pendant plus de 1 seconde pour éteindre l'appareil.

[■ ALL] Touche du menu ALL (tous)

- Appuyez brièvement sur cette touche pour afficher ou masquer le menu de raccourcis.
- Appuyez longuement sur cette touche pour afficher ou masquer le menu de sources principal.

[▲] Touche NAVI/AV

- Appuyez sur cette touche pour passer au mode navigation ;
- Appuyez à nouveau sur cette touche pour revenir à la source en cours.

Orifice [MIC]

- Microphone interne

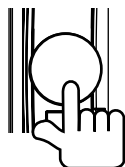
Bouton [RESET] (réinitialiser)

- Appuyez sur cette touche pour charger les paramètres d'origine.

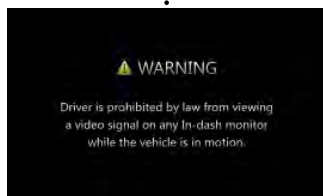
Remarque : Lorsque vous enfoncez le bouton de réinitialisation, les fréquences des stations de radio, les titres, etc. mémorisés sont effacés.



Démarrez le moteur. L'appareil est alimenté.



Appuyez sur la touche **[POWER/VOL]** du panneau pour allumer l'appareil.



Sélection d'une source

Maintenez la touche **[■ ALL]** (tous) enfoncée sur la façade jusqu'à ce que le menu de sources principal apparaisse.

Appuyez sur la touche **[-]** en bas de l'écran pour afficher les sources.

Changez de page en faisant glisser l'écran vers la gauche ou vers la droite ou en appuyant sur les touches **[-]**.

Appuyez sur les icônes à l'écran pour accéder au mode de fonctionnement correspondant tels que le mode Disc (disque), Tuner (tuner), Telephone (téléphone), etc.

Modes de source

Quand vous avez choisi le mode source souhaité (par exemple Tuner, USB ou iPod), l'écran suivant s'affiche.

Pendant la lecture, appuyez sur la moitié inférieure de l'écran afin d'afficher la barre de fonctions.

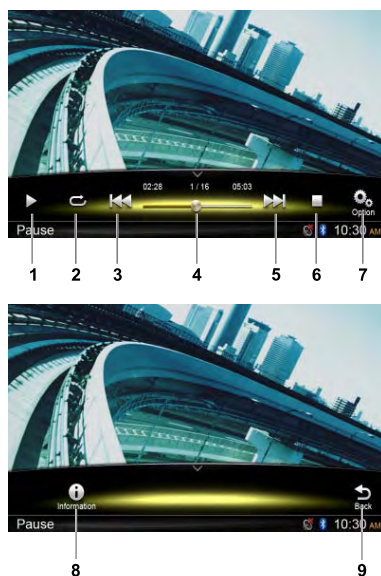
Lecture MP3/WMA

1. Affichage de la liste des dossiers/fichiers (parcourir)
2. Informations relatives au dossier, au titre, à l'artiste ou à l'album
3. Lecture/pause
4. Lecture répétée
5. Morceau précédent
Retour rapide (maintenir enfoncé)
6. Barre de progression
7. Morceau suivant
Avance rapide (maintenir enfoncé)
8. Lecture aléatoire
9. Affichage des autres options
10. Balayage
11. Retour à la barre de fonctions principale



Fonctionnement du mode vidéo USB

1. Lecture/pause
2. Lecture répétée
3. Fichier précédent
Retour rapide (maintenir enfoncé)
4. Barre de progression
5. Fichier suivant
Avance rapide (maintenir enfoncé)
6. Affichage du menu de liste (parcourir)
7. Affichage des autres options
8. Affichage des informations relatives à la lecture
9. Retour à la barre de fonctions principale



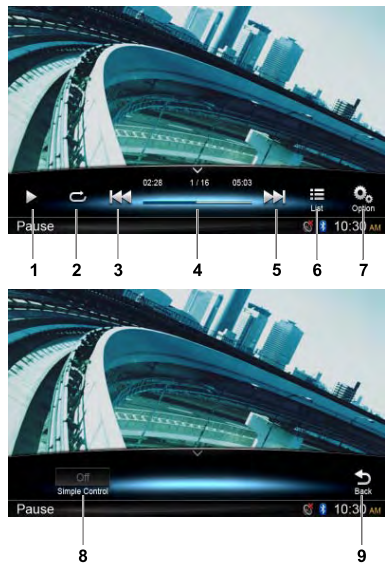
Lecture audio iPod®

1. Affichage de la liste des fichiers (parcourir)
2. Permutation entre audio et vidéo iPod
3. Informations relatives au morceau, à l'artiste ou à l'album
4. Lecture/pause
5. Lecture répétée
6. Morceau précédent
Retour rapide (maintenir enfoncé)
7. Barre de progression
8. Morceau suivant
Avance rapide (maintenir enfoncé)
9. Lecture aléatoire
10. Affichage des autres options
11. Activation/désactivation de la fonction Simple Control (commande simple)
12. Sélection de la vitesse de lecture des livres audio
13. Retour à la barre de fonctions principale



Lecture vidéo iPod

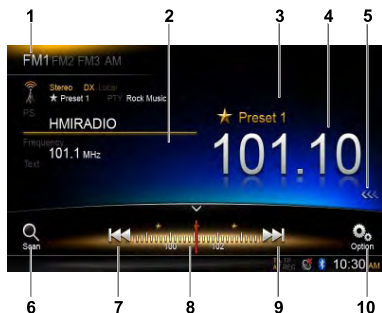
1. Lecture/pause
2. Lecture répétée
3. Fichier précédent
Retour rapide (maintenir enfoncé)
4. Barre de progression
5. Fichier suivant
Avance rapide (maintenir enfoncé)
6. Affichage du menu de liste iPod
7. Affichage des autres options
8. Activation/désactivation de la fonction Simple Control (commande simple)
9. Retour à la barre de fonctions principale



Modes de source


Mode radio

1. Commutateur de fréquence
2. Zone d'informations
3. Numéro de station présélectionnée
4. Fréquence de la station à l'écoute
5. Affichage de la liste des stations présélectionnées
6. Balayage des stations présélectionnées
7. Réglage manuel vers la fréquence inférieure
8. Réglage automatique vers la fréquence inférieure (maintenir enfoncé)
8. Barre des fréquences
9. Réglage manuel vers la fréquence supérieure
10. Réglage automatique vers la fréquence supérieure (maintenir enfoncé)
10. Affichage des autres options
11. Sélection du mode de recherche locale ou distante
12. Activation/désactivation des annonces routières
13. Activation/désactivation de la fréquence alternative
14. Activation/désactivation du mode régional
15. Affichage de la page suivante
16. Retour à la barre de fonctions principale
17. Affichage de la page précédente
18. Sélection du type de programme
19. Stockage automatique des stations présélectionnées



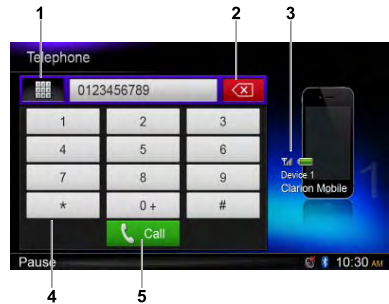
Utilisation Bluetooth

Jumelage

1. Appuyez sur **[Custom]** (personnaliser) dans le coin inférieur gauche de l'écran principal, puis choisissez **[Settings]** (paramètres) à l'écran afin d'ouvrir le menu Setting (configuration).
2. Appuyez sur **[Setup]** (configuration), puis appuyez sur la touche à droite de « Bluetooth » afin d'ouvrir le menu de configuration de Bluetooth.
3. Sélectionnez **[On]** à droite de « Bluetooth ».
4. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone portable.
5. Ouvrez le menu de configuration Bluetooth de votre téléphone portable.
6. Lancez une recherche de nouveaux périphériques Bluetooth.
7. Sélectionnez **NX302E** dans la liste de jumelage du téléphone portable.
8. Saisissez le mot de passe. (Le mot de passe par défaut est "0000")
9. Si le jumelage réussit,  l'icône dans le coin inférieur droit de l'écran devient bleue.




Menu du téléphone Bluetooth


1. Affichage des catégories d'historique
2. Espace en arrière
3. Informations relatives au périphérique jumelé
4. Pavé numérique
5. Appel/fin d'appel




Réalisation d'un appel


• Composition du numéro

1. Saisissez le numéro à l'aide des touches numérotées à l'écran.
2. Appuyez sur la touche [ Call] pour composer le numéro.
Appuyez sur la touche [] pour supprimer des caractères.
3. Appuyez sur la touche [ End] pour raccrocher.

Pour accéder à l'historique des appels réalisés, reçus ou en absence ou pour consulter le répertoire, appuyez sur la touche .

• Réception d'un appel

Pour répondre à un appel entrant, appuyez sur la touche [ Call].

* Appuyez sur la touche [ End] pour rejeter un appel entrant.

Lecture audio Bluetooth

1. Informations relatives au titre, à l'artiste ou à l'album
2. Lecture/pause
3. Morceau précédent
Retour rapide (maintenir enfoncé)
4. Arrêt
5. Morceau suivant
Avance rapide (maintenir enfoncé)



Première utilisation de Clarion Mobile Map

À la première exécution de Clarion Mobile Map, vous devez réaliser les opérations suivantes :

1. Sélectionner la langue de l'interface de l'application. Vous pourrez la modifier ultérieurement via le menu Settings (paramètres).
 2. Sélectionner la langue et la voix du guidage vocal. Vous pourrez les modifier ultérieurement via le menu Settings (paramètres).
 3. Lire et accepter le Contrat de licence d'utilisateur final.
 4. Lire et accepter l'avertissement sur la sécurité routière.
- Une fois ces opérations terminées, le menu Navigation (navigation) s'affiche et vous pouvez

commencer à utiliser Clarion Mobile Map.

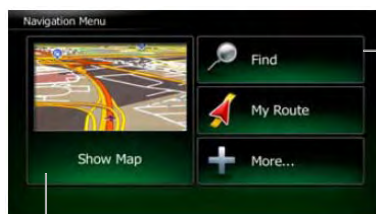
Sélection de la destination de l'itinéraire

Pour saisir une adresse en tant que destination, procédez comme suit :

1. Si l'écran cartographique est affiché, tapez sur **Menu** pour revenir au menu Navigation (navigation).



2. Dans le menu Navigation (navigation), tapez sur les boutons suivants : **Find**,



3. Sélection d'une destination via la saisie de l'adresse ou du code postal
4. Sélection de la destination parmi les lieux d'intérêt
5. Sélection d'un emplacement sur la carte en guise de destination
6. Sélection de la destination parmi les favoris
7. Sélection de l'emplacement d'origine
8. Recherche d'un lieu d'intérêt à l'aide du numéro de téléphone

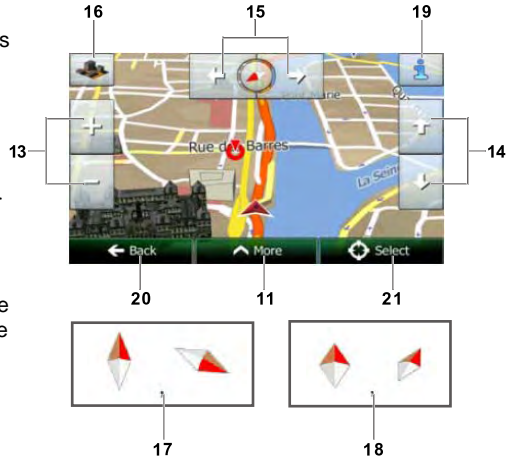


• Pour obtenir des informations sur les autres méthodes, consultez le mode d'emploi.


9. Saisie des coordonnées de la destination
10. Sélection d'une destination récente dans l'Historique
11. Options complémentaires

Écran cartographique

12. Pour agrandir cette petite carte et ouvrir l'écran cartographique, tapez sur le bouton [Show Map] (afficher la carte).
13. Zoom avant et zoom arrière
14. Basculement vers l'avant et vers l'arrière
15. Rotation vers la gauche ou vers la droite
16. Représentation 2D ou 3D
17. Boussole en représentation 2D
18. Boussole en représentation 3D
19. Informations sur le lieu
20. Retour à la navigation normale
21. Sélection de la destination



Menu d'accès rapide

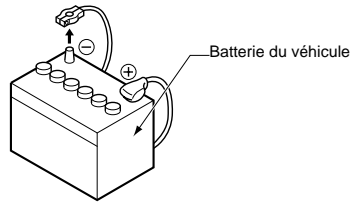
22. Le menu d'accès rapide reprend une sélection de commandes et de fonctions les plus souvent sollicitées durant la navigation. Tapez sur  pour ouvrir ce menu directement depuis l'écran cartographique.
23. Find / Find Places /Quick Search (rechercher/rechercher des lieux/ recherche rapide) (Cette fonction permet de trouver un lieu sur l'itinéraire ou à proximité de votre position actuelle si aucun itinéraire n'a été calculé.)
24. Find / Favourite (rechercher/favoris) (Cette touche ouvre la liste de vos destinations favorites.)
25. Find / History (rechercher/historique) (Cette touche ouvre la liste de l'historique. Vous pouvez y sélectionner une destination antérieure.)
26. My Route / Edit Route (mon itinéraire/ modifier l'itinéraire) (Cette touche lance la fonction de modification de l'itinéraire.)
27. More / Settings / Route Settings (avancé/ paramètres/paramètres d'itinéraire) (Cette touche permet d'accéder aux



- paramètres en rapport avec l'itinéraire.)
28. More / Settings / Route Settings (avancé/ paramètres/paramètres de la carte) (Cette touche permet d'accéder aux paramètres en rapport avec la carte.)
29. Tapez sur le champ Current Street (rue actuelle) de l'écran cartographique (Cette touche ouvre un écran spécial qui fournit des informations sur la position actuelle et qui propose une touche pour réaliser une recherche sur les services d'urgence et de dépannage situés à proximité.)
30. My Route / Cancel Route (mon itinéraire/ annuler l'itinéraire) (Cette touche annule l'itinéraire et arrête la navigation. Cette touche est remplacée par la suivante si des jalons ont été définis.)

Guide d'installation

Préparatifs



1. Cet appareil est conçu exclusivement pour les véhicules avec une alimentation de 12 V à masse négative.
2. Lisez ces instructions attentivement.
3. Veillez à bien débrancher la borne « ⊖ » de la batterie avant de commencer. Cette opération a pour but d'éviter les courts-circuits lors de l'installation.

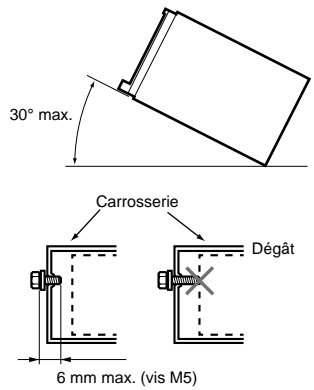
Contenu de l'emballage

Appareil principal	1
Connecteur pour fil	1
Antenne GPS	1
ATTACHE pour le câble de l'antenne GPS3	
ADHÉSIF DOUBLE-FACE pour l'antenne GPS	1
Chiffon de nettoyage	1
Carte de garantie	1

Guide de démarrage rapide	1
Mode d'emploi (CD-R)	1
Raccord Electro-Tap	2
Boulons à encastrer (M5x6)	8
Vis à tête hexagonale (M5x6)	8
Goujon arrière	1
Pièces en caoutchouc	1
Câble AV	1

Précautions d'installation

1. Préparez toutes les pièces nécessaires avant de procéder à l'installation de l'appareil.
2. L'angle d'installation de l'appareil par rapport au plan horizontal ne peut être supérieur à 30°.
3. Si l'installation nécessite certaines interventions sur la carrosserie, comme percer des trous, consultez votre concessionnaire au préalable.
4. Pour l'installation, utilisez exclusivement les vis fournies. L'utilisation d'autres vis pourrait endommager l'appareil.



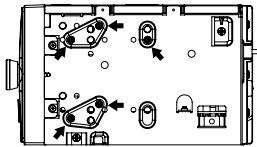
Guide d'installation

Installation de l'appareil

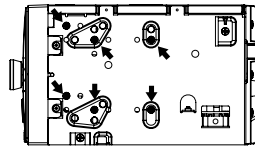
Cet appareil est conçu pour une installation fixe dans le tableau de bord.

1. Lorsque vous installez l'appareil dans des véhicules NISSAN, servez-vous des pièces fournies avec l'appareil (reportez-vous à « ■ NISSAN »). Lorsque vous installez l'appareil dans des véhicules TOYOTA, servez-vous des pièces fournies avec le véhicule (reportez-vous à « ■ TOYOTA »).
2. Réalisez les branchements conformément aux instructions du point « Connexions ».
3. Remontez et fixez l'appareil sur le tableau de bord et réglez le panneau avant et le panneau central.

Orifices pour les vis de montage (vue latérale de l'appareil principal)

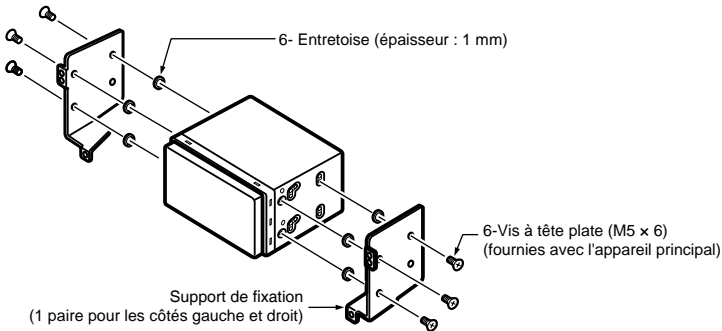


NISSAN

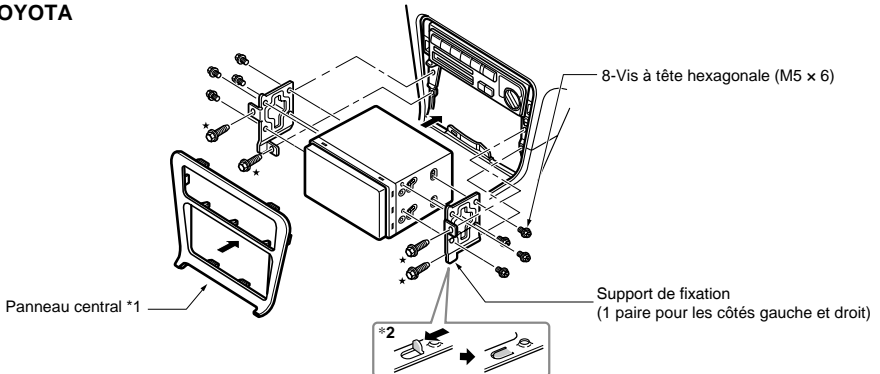


TOYOTA

■ NISSAN



■ TOYOTA



Les vis indiquées par ★ et les supports de fixation sont fournis avec le véhicule.

Guide d'installation

Remarque :

*1 Certains orifices du panneau sont trop petits pour l'appareil selon le type de véhicule et le modèle. Dans ce cas, effectuez une coupe de 0,5 à 1,5 mm dans les parties inférieures et supérieures du cadre du panneau afin de pouvoir insérer l'appareil facilement.

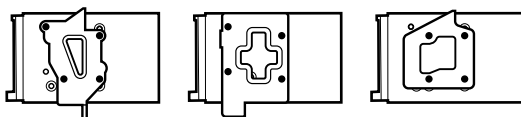
*2 Si le crochet du support d'installation est en contact avec l'appareil, pliez-le et aplatissez-le à l'aide d'une pince ou d'un outil similaire.

■ Véhicule d'une marque autre que NISSAN et TOYOTA

Dans certains cas, il peut s'avérer nécessaire d'effectuer des modifications sur le panneau central. (Découpage, remplissage, etc.)

Supports de fixation typiques

Dans certains cas, il peut s'avérer nécessaire d'effectuer des modifications sur le panneau central. (Découpage, remplissage, etc.)



Exemple 1-3

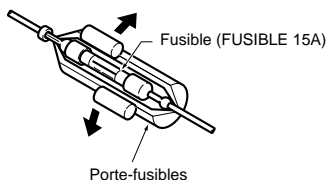
Fixez les vis sur les repères ●.

Précautions de branchement

- Veillez à mettre l'appareil hors tension avant d'effectuer tout branchement. Soyez particulièrement vigilant au cheminement des fils.
- Maintenez-les à l'écart du moteur, du tuyau d'échappement, etc. La chaleur pourrait les endommager.
- Si le fusible saute, vérifiez vos connexions. Quand un fusible est grillé, remplacez-le par un nouveau fusible de capacité identique.
- Pour remplacer le fusible, retirez l'ancien fusible du cordon d'alimentation et introduisez un nouveau fusible.

Remarque :

- Il existe divers types de porte-fusibles. Ne laissez pas le côté batterie toucher d'autres pièces métalliques.



- Après la connexion, attachez le câble à l'aide d'un collier ou de ruban isolant pour la protection.

Guide d'installation

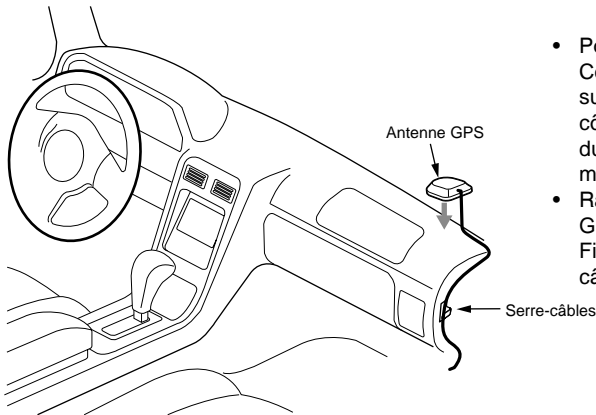
Installation de l'antenne GPS

⚠ AVERTISSEMENT

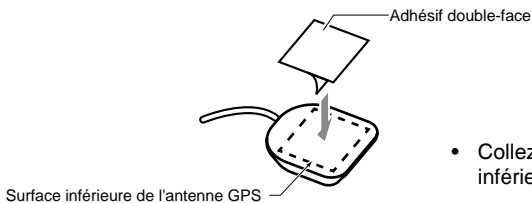
- Ne pas installer l'antenne GPS à un endroit où elle risque de gêner le déploiement du coussin de sécurité ou de limiter le champ de vision du conducteur.
- Ne pas utiliser le système de navigation si le câble de l'antenne GPS est coupé. Les câbles d'alimentation pourraient être court-circuités.

Remarque :

- L'antenne GPS fournie est prévue pour une installation à l'intérieur du véhicule. Ne l'installez pas à l'extérieur du véhicule.
- Installez l'antenne GPS à plus de 50 cm de l'appareil principal, d'autres appareils audio tels qu'un lecteur de CD ou d'un détecteur de radars. Si l'antenne est installée à proximité de ces appareils, la réception du signal GPS pourrait être perturbée.
- Pour améliorer la réception du signal GPS, installez l'antenne GPS horizontalement sur une surface plane.
- Ne peignez pas ou ne cirez pas le couvercle de l'antenne GPS. Cela pourrait réduire ses performances.
- Installez l'antenne GPS à 10 cm au moins du pare-brise.
- Nettoyez la surface de montage avant d'installer l'antenne GPS.



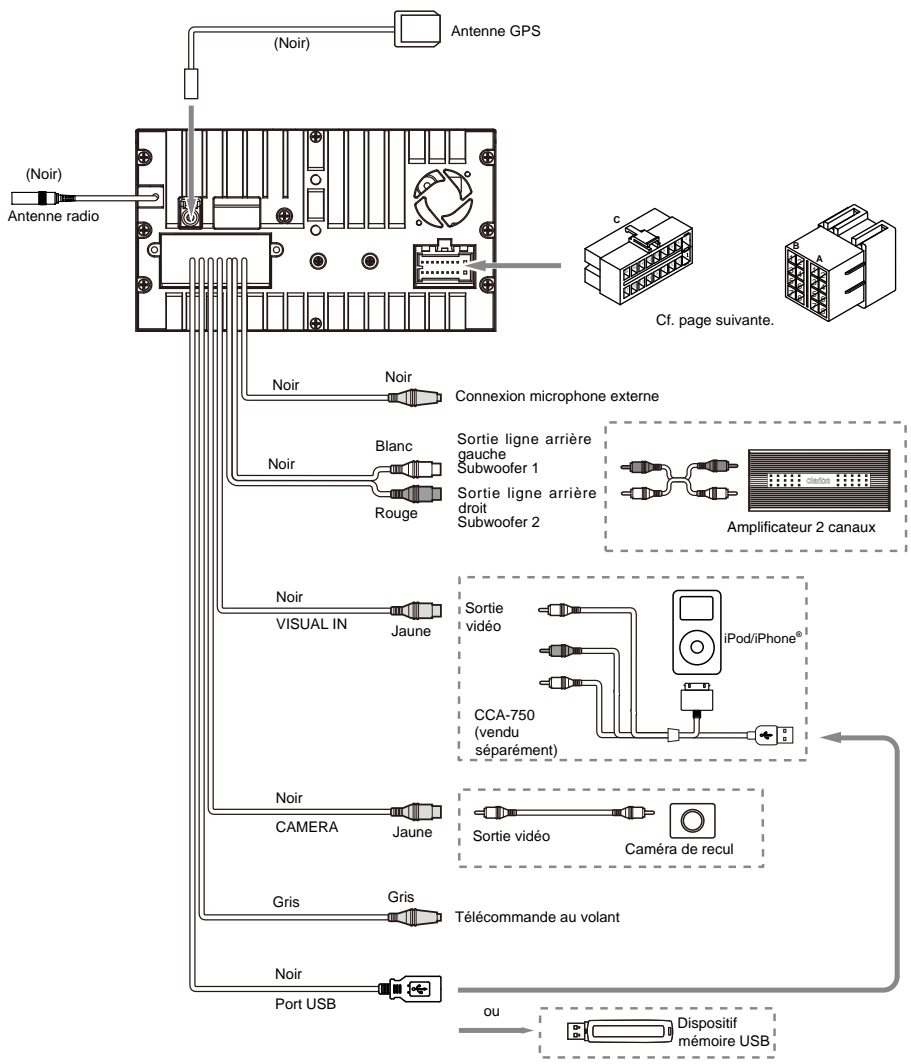
- Posez l'antenne GPS. Collez-la correctement sur une surface plane du tableau de bord côté passager où l'interruption du signal du GPS sera réduite au minimum.
- Raccordez le câble de l'antenne GPS. Fixez le câble à l'aide des serre-câbles.

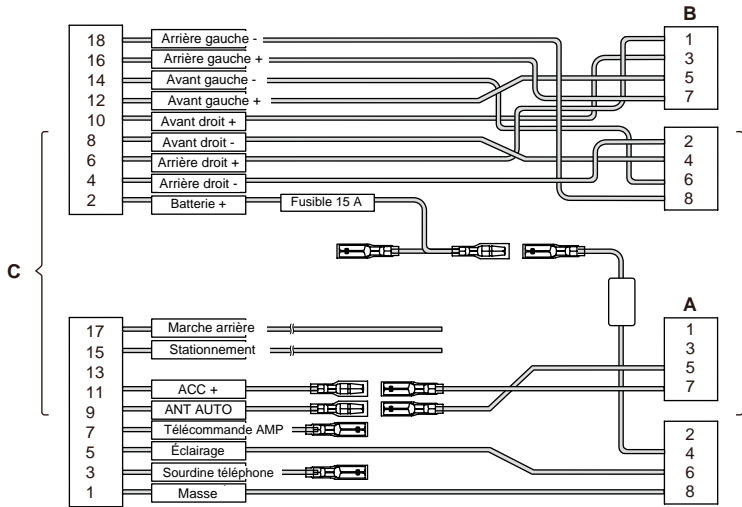


- Collez l'adhésif double-face sur la surface inférieure de l'antenne GPS.

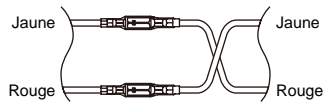
Guide d'installation

Connexions





Emplacement	Fonction	
	Connecteur A	Connecteur B
1		Arrière droit (+) / violet
2		Arrière droit (-) / violet avec bande noire
3		Avant droit (+) / gris
4	Batterie 12 V (+) / jaune	Avant droit (-) / gris avec bande noire
5	Antenne auto / bleu	Avant gauche (+) / blanc
6	Éclairage / orange avec bande blanche	Avant gauche (-) / blanc avec bande noire
7	ACC+ / rouge	Arrière gauche (+) / vert
8	Masse / noir	Arrière gauche (-) / vert avec bande noire



VW, Audi

Guide d'installation

Remarque :

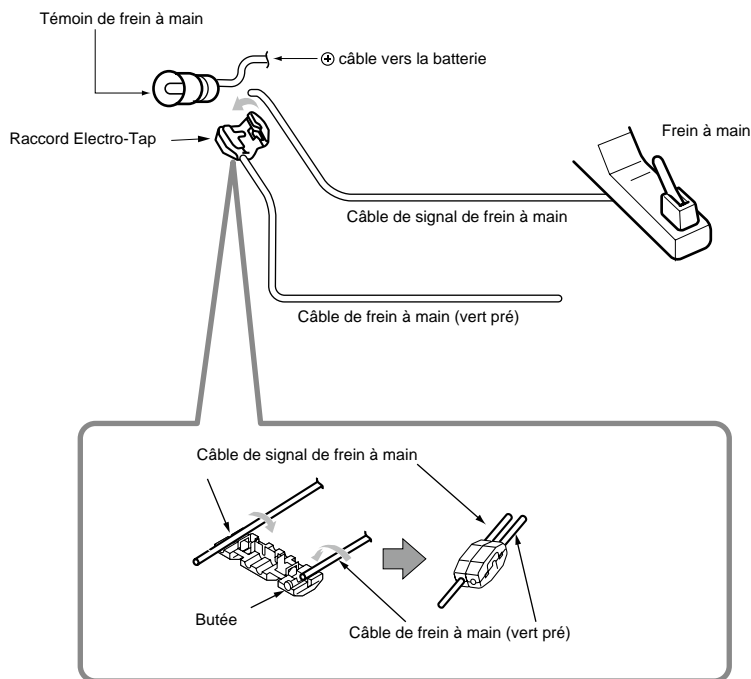
- *1 Connexion à la borne d'entrée audio AUX et à la borne d'entrée vidéo iPod. (La connexion audio est requise uniquement lorsque l'option [Analog] (analogique) est sélectionnée pour le signal de sortie iPod. Reportez-vous au Mode d'emploi).
- *2 Sur les véhicules de certaines marques (Volkswagen/Opel/Vauxhall), il est nécessaire d'inverser la connexion de l'accessoire « Rouge » et de l'alimentation principale « Jaune » afin d'éviter la surcharge et la perte de mémoire.
- *3 Lorsque l'appareil est installé sur un véhicule Volkswagen de 1998 ou ultérieur, veillez à interrompre la sortie « Remote ».
Débranchez le fil « bleu/blanc » et isolez les extrémités de ce fil. Le risque de panne existe si le câble n'est pas débranché ou s'il n'est pas isolé.

■ Connexion du câble du frein à main

Raccordez le câble à la masse du témoin de frein à main dans le combiné d'instruments.

Remarque :

- La connexion du câble du frein à main à la masse du témoin permet de regarder des vidéos lorsque le frein à main est serré.
- Si le câble de frein à main n'est pas connecté, le moniteur n'affichera aucune image vidéo.



CE 2200

English:

Declaration of conformity

We Clarion declares that this model NX302E is following the provision of Directive 1999/5/EC with the essential requirements and the other relevant regulations.

Français:

Déclaration de conformité

Nous, Clarion, déclarons que ce modèle NX302E est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Deutsch:

Konformitätserklärung

Wir, Clarion, erklären, dass dieses Modell NX302E den Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG im Hinblick auf die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Bestimmungen entspricht.

Italiano:

Dichiarazione di conformità

Clarion dichiara che il presente modello NX302E è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabiliti dalla direttiva 1999/5/CE.

Nederlands:

Conformiteitsverklaring

Clarion verklaart dat het model NX302E in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Español:

Declaración de conformidad

Clarion declara que este modelo NX302E cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables descritos en la Directiva 1999/5/CE.

Svenska:

Intyg om överensstämmelse

Härmed intygar Clarion att denna modell NX302E uppfyller kraven i direktiv 1999/5/EG gällande väsentliga egenskaper och övriga relevanta bestämmelser.

Polski:

Deklaracja zgodności

Firma Clarion niniejszym oświadcza, że model NX302E jest zgodny z istotnymi wymogami oraz innymi odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE

Ελληνικά:

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς στην Clarion δηλώνουμε ότι αυτό το μοντέλο NX302E τηρεί τις διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK σχετικά με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τους άλλους σχετικούς κανονισμούς.

Clarion Europe S.A.S.

Z.I. du Pré à Varois, Route de Pompey, 54670 Custines, FRANCE (Γαλλία)

Clarion Co., Ltd.

All Rights Reserved. Copyright © 2012: Clarion Co., Ltd.
Printed in China / Imprimé en Chine / Gedruckt in China
Stampato in Cina / Gedrukt in China / Impreso en China
Tryckt i Kina / Wydrukowano w Chinach / Εκτυπώθηκε στην Κίνα

PN: 127075003997